

# Tokyo Yen-Chara News

We deliver finance and economy news from Tokyo region in Japanese and native English!



Editor/Publisher: PR HOUSE K.K. Tel. 03-5259-8815 Kusumoto Daisan Building, 3-19 Kandanshikicho, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0054

## The Second Week サイバノミクスレポート Vol.01

### 2019年の世界市場の動向は、警戒的に見込む

独立系投資情報会社の代表は7月の主要市場の見通しについて、「当面は、政治要因によるリスク回避的な地合いから、徐々に、世界景気回復の実態に沿った株価や外貨相場の上値追いへ」とする半面、「2019年にかけては、米国景気の悪化が世界市場に影を落とそう」と見ている。

6月も引き続き、欧州の政治情勢に対する不透明感や、米政権の保護主義的な動き（およびそれに対する欧州・中国等の報復措置）が市場の波乱要因となった。ただし市場（特に対円での外貨相場）は底固く推移した。

保護主義の台頭については、米国内の産業界からも強い反対の声が上がり始めており、トランプ政権が若干ではあろうが軌道修正する可能性がある。加えて、保護主義に対する懸念は、「市場の材料としては、相当織り込まれたともみられる」と言う。

このため当面の市場の目は、政治要因を徐々に離れ、「緩やかに回復を継続する世界の景気実態に向かおう」。2018年後半は、「主要国の株価や外貨相場（対円）が上値を模索する展開に入る」と引き続き予想する。

ただし2019年の経済実態については、「米国で足元好調な景気が反動悪を迎える」と懸念する。今年内の景気・インフレ動向に応じたさらなる金融緩和の縮小も、来年の景気を抑え込む方向で働こう。米政権の保護主義的な政策も、実体経済面では、今すぐ悪い効果をもたらすというより、じわじわと来年に向けて米国経済の足を引っ張るだろう。こうした米国発の景気悪化が米国発の市場の下振れを引き起こし、「2019年の世界市場の動向については、警戒的に見込んでいる」と言う。

（『サイバノミクス・レポート』2018年7月6日より）



### Cautious View Voiced about the Global Market Trends in 2019

The representative of an independent investment information company says that the major markets in July will “shake off risk-averse sentiments stemming from political factors and gradually see stock prices and foreign currencies move higher in keeping with actual conditions of the recovering global economy,” but adds that “into 2019, worsening economic conditions in the United States would cast a shadow on the world economy.”

In June, uncertainties hanging over the political situation in Europe and the U.S. administration’s trade protectionist policies (as well as retaliatory responses to them by Europe and China) continued to disturb the markets, which, nonetheless, remained firm as a whole, particularly foreign currencies vis-à-vis the Japanese yen.

With the U.S. business community beginning to voice strong opposition to protectionism, the Trump administration may modify the trajectory of its trade policy, albeit modestly. In addition, “the markets appear to have discounted to a considerable extent” concerns over protectionism, adds the representative.

Thus, he expects the markets’ attention to gradually shift away from political factors to “the global economy that is sustaining a moderate recovery.” In the second half of 2018, he predicts, “stock prices on the major markets and foreign currencies (against the Japanese yen) should start exploring the upside.”

But the representative of the investment information company is concerned about the global economy in 2019, because “the U.S. economy that still remains robust at the moment should be slowing down in reaction.” He says that an expected tapering of monetary easing in line with economic and inflationary trends by the end of this year should put a damper on the global economy in 2019 and the U.S. administration’s protectionist policies should slowly drag down the U.S. economy into 2019, rather than generating adverse effects immediately. As such slowdown in the U.S. economy is likely to tough off a market downswing originating in the United States, the representative “takes a cautious view of the global markets for 2019.”

(Excerpt from the July 6, 2018, edition of the “Cybernomics Report”)



**会社案内、商品・サービスをアニメ動画で!**  
ピーアールハウスのホームページからお問い合わせください。  
<https://pr-house.com/>



Please direct your queries concerning projects and productions in native English to the 8th creative team of PR HOUSE K.K..